

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 1251

2 September 1944

To VIKTOR[i].

In accordance with our telegram no. 403[a] we are advising you of the new cover-names: KAVALERIST - BEK[ii], DROZD - AKhMED[iii] KLEMENS - LI[iv], ABRAM - Chekh[v], TYUL'PAN - KANT[vi], AIDA - KLO [vii], RYBOLOV - [C% BLOK] [viii], RELE - SERB[ix], ANTENNA -LIBERAL[x], GNOM - Yakov[xi], Skaut - METR[xii], TU.... - NIL[xiii], FOGEL' - PERS[xiv], ODESSIT - ROST[xv]. All these cover-names were selected [C% by you] with a view to economy of means. Among the new cover-names introduced by you there are disadvantageous ones which we propose to replace as follows: STELLA - EMILIYa[xvi] DONAL'D - PILOT[xvii], LOJER - RICHARD[xviii], DUGLAS - IKS[xix], Shervud - Knyaz'[xx], [1 group unrecovered]T - ZONA[xxi], MIRANDA -ART[xxii], SEN'OR - BERG[xxiii]. All these cover-names are economical from the point of view of encoding. Please confirm. Continuation will follow later[b].

No. 700

2 September

MAJ[xxiv]

NEW YORK's no. 744 of 25 May 1944. However, no. 744 has Notes: [a] nothing to do with the subject of this message so must be an incorrect reference.

See NEW YORK's no 1403 of 5 October 1944 [b]

Comments:

[i,] VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN.

- KAVALERIST BEK: i.e. CAVALRYMAN BECK, Sergej Niko-[ii] laevich KURNAKOV.
- [iii] DROZD - AKhMED: i.e. THRUSH - AKhMED, unidentified.
 - KLEMENS LI: i.e. CLEMENCE LEE, unidentified. (iv) (v)
 - ABRAM Chekh: i.e. ABRAM CZECH, Jack SOBLE. TYUL'PAN - KANT: i.e. TULIP - KANT, Mark ZBOROWSKI. [vi]
- [vii] AIDA - KLO: Esther Trebach RAND.
- [viii] RYBOLOV - BLOK: i.e. OSPREY - BLOCK, unidentified. is repeated as GE. There is no other occurrence of either
 - RELE SERB: i.e. RELAY SERB. RELE has been tenta-[ix] tively identified as Morton SOBELL. However, the only other reference to SERB is in NEW YORK's no. 50 of 11 January 1945 and would not appear to refer to SOBELL.

[x] ANTENNA - LIBERAL: Julius ROSENBERG.

(xi) GNOM - Yakov: i.e. GNOME - Yakov, William PERL (originally MUTTERPERL).

11//



OP SECRET UMBRAVENONA

Comments (cont'd.) i.e. SCOUT - METRE, probably either Joel [xii] SKAUT - METR: BARR or Alfred SARANT. TU.... - NIL: Unidentified. [xiii] FOGEL' - PERS: i.e. VOGEL - PERSIAN, unidentified. [xiv] ODESSIT - ROST: i.e. ODESSITE - GROWTH, unidentified. [xv] STELLA - EMILIYA: Unidentified. [xvi] i.e. DONALD - PILOT, William Ludwig DONAL'D - PILOT: [xvii] ULLMAN. LOJER - RICHARD: i.e. LAWYER - RICHARD, Harry Dexter [xviii] WHITE. DUGLAS - IKS: i.e. DOUGLAS - X, Joseph KATZ. [xix] ShERVUD - KNYaZ': i.e. SHERWOOD - PRINCE, Laurence [xx] DUGGAN.T - ZONA; i.e.T - ZONE, unidentified. [xxi] MIRANDA - ART: Probably Helen KORAL. (xxii) [xxiii] SEN'OR - BERG: i.e. SENOR - BERG, unidentified. MAJ: i.e. MAY, Stepan APRESYAN.

20 May 1975